

Česká televize
IČO: 00027383

a

Jockey Club České republiky
IČO: 41186532

SMLOUVA O SPOLUPRÁCI PŘI VÝROBĚ TELEVIZNÍHO POŘADU

Č. 1080149/504

Předmět smlouvy: Spolupráce při výrobě sportovního pořadu

Cena, případně hodnota:

Datum uzavření:

ČESKÁ TELEVIZE

IČ: 00027383, DIČ: CZ00027383

Kavčí hory

140 70 Praha 4

zřízena zákonem č. 483/1991 Sb., o České televizi, nezapisuje se do obchodního rejstříku

bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s. č. účtu: 1540252/0800

zastoupená: [REDAKCE], výkonným ředitelem ČT sport

(dále jen „ČT“)

na straně jedné

a

Jockey Club České republiky

se sídlem Radotínská 69/34, Praha 5, 159 00

evidovaná u Úřadu městské části Praha 16 pod číslem 310020

IČ: 41186532 DIČ: CZ 41186532

bankovní spojení Komerční banka č.ú. 22031051/0100

zastoupen : JUDr. Ing. Jiřím Charvátém, prezidentem

(dále jen „Jockey Club“)

na straně druhé

uzavírají

SMLOUVU O SPOLUPRÁCI PŘI VÝROBĚ TELEVIZNÍCH POŘADŮ**Článek 1****Předmět smlouvy**

- 1.1. Předmětem této smlouvy je spolupráce při výrobě zvukově obrazových záznamu televizního pořadu s pracovním názvem [REDAKCE] o stopáži 30' (dále jen „pořad“).
- 1.2. ČT předpokládá premiérové vysílání pořadů v termínu obvyklém pro pořad Turf (středa). ČT si však vyhrazuje právo kdykoliv jej v případě potřeby změnit. ČT předpokládá v závislosti na programových možnostech rovněž reprízování pořadů. Součástí pořadu může být, na základě souběžně uzavřené sponzorské smlouvy, vyhlášení a vyhodnocení soutěže pořádané JOCKEY CLUBEM (viz odstavec 3.5.).

Článek 2**Práva a povinnosti ČT**

- 2.1. ČT zajistí programově dramaturgickou práci Redakce sportu
- 2.2. ČT si z dramaturgických důvodů vysílání programu ČT sport vyhrazuje právo upravit konečnou stopáž pořadu a to nejpozději jeden týden před jeho kompletačí.
- 2.3. ČT pro natáčení pořadu podle této smlouvy zajistí a uhradí jednu tv kameru pro 1 natáčecí den.
- 2.4. ČT poskytne technické stříhové a zvukové zařízení pro stříh a namluvení – zvukový mix pořadu.
- 2.5. ČT zajistí příslušnou techniku ke zhotovení skrytých titulků pro neslyšící k pořadu vyrobenému podle této smlouvy.
- 2.6. ČT zajistí pro pořízení skrytých titulků podle bodu 2.5 této smlouvy editora skrytých titulků a uhradí mu příslušné odměny v plné výši.
- 2.7. ČT uhradí odměny autorům hudebních děl zastupovaným OSA za jejich užití ve vysílání ČT dle této smlouvy prostřednictvím OSA a odměny za užití zvukových záznamů vydaných k obchodním účelům ve vysílání prostřednictvím INTERGRAM ve výši stanovené smlouvou mezi ČT a INTERGRAM o užití zvukových záznamů vydaných k obchodním účelům.
- 2.8. ČT splní všechny své závazky tak, aby čistopis pořadu mohl být odevzdán k technické a programové kontrole ČT a ke zhotovení skrytých titulků pro neslyšící nejpozději v úterý dopoledne před plánovaným premiérovým vysíláním pořadu.
- 2.9. ČT předá JOCKEY CLUBU do měsíce od dokončení pořadu přepis hotového pořadu 1x na nosiči DVD výhradně pro interní potřebu a nekomerční užití JOCKEY CLUBU. Potřebný nosič dodá ČT.

Článek 3 Práva a povinnosti JOCKEY CLUBU

- 3.1. JOCKEY CLUB zajistí na vlastní náklady natáčení pořadu podle odstavce 1.1 této smlouvy v kvalitě, která odpovídá Technickým podmínkám pro záznamové materiály dodávané do ČT, s kterými byl seznámen.
- 3.2. V souladu s odst. 3.1 zajistí JOCKEY CLUB na své náklady techniku nutnou k natočení hrubých materiálů k pořadu, tzn. kamerovou, zvukovou a osvětlovací techniku, s výjimkou kamery podle bodu 2.3 této smlouvy, a to na patřičné technické úrovni s obsluhou.
- 3.3. JOCKEY CLUB na své náklady od všech autorů, výkonných umělců a dalších nositelů autorských práv zúčastněných na výrobě pořadu nebo autorů, jejichž předměty ochrany budou v pořadu užity, smluvně zajistí svolení k takovému užití a to v rozsahu a v souladu s odst. 4.1 této smlouvy.
- [REDAKCE]
- 3.4. JOCKEY CLUB se zavazuje uzavřít příslušné smlouvy nebo objednávky i s ostatními osobami zúčastněnými na výrobě pořadu, kromě osob uvedených v odstavci 2.6 a 2.7 této smlouvy, a uhradit jim odměny v plné výši.
- 3.5. JOCKEY CLUB na své náklady uspořádá a do pořadu dodá soutěž, jejíž pravidla uveřejní na svých webových stránkách www.dostihy.cz,
- 3.6. JOCKEY CLUB prohlašuje, že vůči ČT nebudou uplatněny oprávněné nároky majitelů autorských práv, práv výkonných umělců a práv výrobců či oprávněné nároky jiných třetích osob v souvislosti s užitím pořadu v rozsahu a v souladu s odst. 4.1 této smlouvy a s odvysíláním soutěže JOCKEY CLUBU. Budou-li takové nároky uplatněny, zavazuje se JOCKEY CLUB, že tyto nároky uspokojí a uhradí ČT veškeré skutečně vzniklé náklady spojené s tím, že tyto nároky byly uplatněny, [REDAKCE]
- [REDAKCE]
- 3.7. JOCKEY CLUB dodá pro natáčení pořadu stolek a logowall odpovídající podmínkám stanoveným v souběžně uzavírané sponzorské smlouvě.
- 3.8. JOCKEY CLUB předá ČT nejpozději v den premiérového vysílání každého z pořadů podle této smlouvy
- hudební sestavu akce obsahující seznam použité hudby s uvedením názvů skladeb, přesné délky každého užití hudební nahrávky, jmen a příjmení autorů hudby a textu, a to v elektronické i v tištěné podobě na formuláři „Podklad pro hlášení OSA, INTERGRAM“ dodaném ČT,
 - seznam zvukových záznamů vydaných k obchodním účelům, pokud budou na akci užity, a u každého uvede název a druh snímku, rok výroby, výrobce, identifikační číslo nosiče, jména a příjmení umělců a názvy uměleckých souborů a užitou stopáž, a to v elektronické i v tištěné podobě na formuláři „Podklad pro hlášení OSA, INTERGRAM“ dodaném ČT.
- [REDAKCE]
- 3.9. JOCKEY CLUB splní všechny své závazky tak, aby čistopis pořadu byl odevzdán k technické a programové kontrole ČT a ke zhotovení skrytých titulků pro neslyšící, vždy nejpozději v úterý dopoledne před plánovaným premiérovým vysíláním příslušného pořadu

Článek 4 Užití pořadů, licence

- 4.1. ČT je s ohledem na ust. odst. 4.2 věty první této smlouvy výhradním nositelem práv výrobce zvukově obrazového záznamu pořadů a je oprávněna užit pořady v rozsahu oprávnění nabytých od autorů, výkonných umělců a ostatních nositelů práv, která touto smlouvou získává bez množství omezení pro všechny země světa na dobu trvání majetkových práv dle zákona č. 121/2000 Sb., autorský zákon, ve znění pozdějších předpisů (dále také „AZ“ nebo „autorský zákon“), s výjimkou práv povinně kolektivně spravovaných, v následujícím rozsahu:
- a) výhradní licence k rozmnožování pořadu, rozšiřování, pronájem a půjčování originálu nebo rozmnoženin pořadu nebo jeho části,
 - b) výhradní licence k užití pořadu nebo jeho části sdělováním veřejnosti, a to zejména:
 - vysíláním televizí (§ 21 AZ),
 - přenosem televizního vysílání (§ 22 AZ),

- provozováním televizního vysílání (§ 23 AZ),
 - provozováním ze záznamu a jeho přenosem (§ 20 AZ),
 - sdělováním počítačovou nebo obdobnou sítí (§ 18 AZ),
- c) výhradní licence k užití zvukové složky pořadu nebo jeho části k rozmnožování, rozšiřování, půjčování originálu nebo rozmnoženiny a ke sdělování veřejnosti,
- d) oprávnění k přerušování pořadu za účelem vkládání reklamy či jiných vstupů, a/nebo k jeho sdělování v děleném nebo jinak upraveném obrazu obsahujícím v oddělené části reklamu, sponzoring, selfpromotion nebo jiné textové a obrazové informace; za dělený obraz se považuje rovněž překrytí části obrazu uvedenými informacemi; součástí tohoto oprávnění je rovněž souhlas s případným umístěním obchodního sdělení do pořadu ve smyslu zákona č. 231/2001 Sb. o provozování rozhlasového a televizního vysílání, ve znění pozdějších předpisů, a to i dodatečným,
- e) výhradní licence k užití pro účely merchandisingu, tj. užití veškerých událostí, jmen a názvů, postav, vyobrazení, dialogů a ostatních prvků z pořadu či s pořadem souvisejících pro výrobu, včetně hromadné průmyslové výroby, předmětů určených ke komerčnímu využití a k prodeji nebo reklamnímu a propagačnímu užití,
- f) výhradní licence k užití textové a obrazové podoby díla nebo jeho částí (dialogů, námětu, scénáře) a fotografií z pořadu k vydání v knižní formě tiskem anebo k vydání díla vzniklého přetvořením nebo zpracováním námětu či scénáře, a to ve všech jazycích,
- g) oprávnění k zařazení pořadu nebo jeho částí beze změny, po zpracování či jiné změně, samostatně nebo ve spojení s jiným autorskými díly do nového audiovizuálního díla (např. střihové filmy, programové upoutávky, audiotextové upoutávky, nosiče DVD) nebo do díla souborného a užití pořad při užití těchto nově vytvořených děl ve výše uvedeném rozsahu,
- h) oprávnění k propagování pořadu a ČT všemi obvyklými způsoby (anotace v tisku, upoutávky na pořad v ČT a jiných televizích nebo v rozhlasu, fotografie, ukázky a screenshoty pořízené z pořadu na internetu, zejména na webových stránkách ČT, apod.),
- i) oprávnění opatřit pořad logem nebo jiným označením provozovatele televizního vysílání, včetně textových, obrazových či jiných informací, a to libovolně často,
- j) oprávnění poskytnout nebo postoupit výše uvedené licence a oprávnění třetí osobě včetně oprávnění k dalšímu poskytnutí podlicence nebo k dalšímu postoupení licence.

Smluvní strany shodně konstatují, že vzhledem k účelu smlouvy, kterým je výroba pořadu, na kterou ČT vynaloží značné náklady, nejsou licence ČT ve smyslu tohoto odstavce získané na uvedenou dobu bez vážného důvodu.

- 4.2. JOCKEY CLUB se ve prospěch ČT vzdává svého podílu na právech výrobce zvukově obrazového záznamu pořadů a veškerých práv a nároků k pořadům, vč. práv k předmětům autorskoprávní ochrany, které jsou zařazeny do pořadů, vč. práv a nároků, které by jí mohly vzniknout v souvislosti s pořady v budoucnu s výjimkou oprávnění JOCKEY CLUB k užívání pořadu nekomerčním způsobem, tj. nikoli za účelem přímého nebo nepřímého hospodářského nebo obchodního prospěchu.

- 4.3. Přihlašovat pořady na festivaly a soutěže je oprávněna bez předchozího souhlasu druhé smluvní strany pouze ČT. Osobní ceny obdrží příslušná osoba, jíž byla cena udělena.
- 4.4. Jakékoliv další užití nad rámec tohoto článku smlouvy bude řešeno dodatkem k této smlouvě., V případě porušení tohoto odstavce ze strany JOCKEY CLUB má ČT právo na zaplacení smluvní pokuty ve výši 50.000,- Kč.
- 4.5. JOCKEY CLUB poskytuje ČT oprávnění k užití označení uvedeného v odstavci 1.1. smlouvy jako (součástí) názvu pořadu pro účely výroby a užití pořadu v souladu s touto smlouvou, tj. zejm. v rozsahu licence, kterou ČT získává dle odst. 4.1 a dalších oprávnění s tím souvisejících, zejména pro propagaci v souladu s touto smlouvou.

Článek 5 Další ujednání

- 5.1. V závěrečných titulcích pořadů bude uvedeno:
**Ve spolupráci s Jockey Clubem České republiky
vyrobila**

© Česká televize + rok prvního uveřejnění
<http://www.ceskatelevize.cz>

Součástí závěrečných titulků pořadu může být poděkování neziskovým a veřejným právníkům osobám (nadace, obecně prospěšné společnosti, příspěvkové organizace atd.) či nepodnikajícím fyzickým osobám, jež na výrobě pořadu spolupracovaly. Součástí závěrečných titulků pořadu nesmí být poděkování podnikatelským subjektům, logo ani animovaný titulek. O konečné podobě titulků rozhoduje ČT.

- 5.2. Společnost si je vědoma ustanovení § 6a) zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty (dále jen „zákon o DPH“). Pro účely ustanovení § 100 odst. 4 zákona o DPH se smluvní strany dohodly, že evidenci pro daňové účely povede ve vztahu k pořadu ČT. Společnost je povinna pro tyto účely poskytnout ČT nezbytnou spolupráci a informace.
- 5.3. Pro účely zákona o DPH se smluvní strany dohodly, že spolupráce na výrobě pořadů je ukončena dnem schvalovací projekce, přičemž autorská práva k pořadu smluvní strany po dokončení výroby pořadu podle této smlouvy vykonávají za podmínek uvedených v této smlouvě. K tomuto dni smluvní strany provedou rovněž vypořádání jakéhokoli společného majetku, který byl pořízen z prostředků poskytnutých kteroukoli ze smluvních stran dle této smlouvy, nebo závazků, které vznikly v důsledku této smlouvy, pokud takový majetek nebo závazky existují.
- 5.4. V případě, [REDAKCE]

Článek 6 Závěrečná ustanovení

- 6.1. Ukončit tuto smlouvu lze jen po vzájemné dohodě smluvních stran nebo odstoupením. Odstoupit od této smlouvy lze kromě případů v ní přímo uvedených pouze v případě podstatného porušení této smlouvy některou ze smluvních stran za předpokladu, že toto porušení nebylo odstraněno ani v přiměřené lhůtě na základě písemného upozornění. Právo na náhradu škody zůstává tímto ujednáním nedotčeno. Pokud bude JOCKEY CLUB v prodlení s plněním svých závazků vyplývajících pro něho z této smlouvy, a to i dílčích, je ČT oprávněna pozastavit plnění smlouvy ze své strany, a to až do splnění všech předcházejících závazků ze strany JOCKEY CLUB. Pozastavením plnění smlouva nezaniká. Po dobu pozastavení plnění v souladu s tímto odst. smlouvy není ČT v prodlení.
- 6.2. V případě, že se ke kterémukoli ustanovení této smlouvy či k jeho části podle zákona jako ke zdánlivému právnímu jednání nepřihlíží, nebo že kterékoli ustanovení této smlouvy či jeho část je nebo se stane neplatným, neúčinným a/nebo nevymahatelným, oddělí se v příslušném rozsahu od ostatních ujednání této smlouvy a nebude mít žádný vliv na platnost, účinnost a vymahatelnost ostatních ujednání této smlouvy. Smluvní strany se zavazují nahradit takové zdánlivé, nebo neplatné, neúčinné a/nebo nevymahatelné ustanovení či jeho část ustanovením novým, které bude platné, účinné a vymahatelné a jehož věcný obsah a ekonomický význam bude shodný nebo co nejvíce podobný nahrazovanému ustanovení tak, aby účel a smysl této smlouvy zůstal zachován.
- 6.3. Smluvní strany prohlašují, že vymezení předmětu smlouvy a ceny, případně hodnoty předmětu smlouvy na titulní straně této smlouvy nemá normativní význam a uvádí se zde pouze pro účely provedení uveřejnění této smlouvy v registru smluv.
- 6.4. Smluvní strany se dohodly, že zvyklostí nemají přednost před ustanoveními této smlouvy ani před ustanoveními zákona.
- 6.5. Jakékoliv případné změny a doplňky této smlouvy lze učinit jen písemně, a to formou dodatku podepsaných oběma smluvními stranami.
- 6.6. Případné spory týkající se této smlouvy budou smluvními stranami řešeny především dohodou. V případě, že k dohodě nedojde, bude spor řešit příslušný soud v České republice.
- 6.7. V otázkách touto smlouvou neupravených se pro vztah smluvních stran z této smlouvy vzniklý použijí ustanovení občanského zákoníku a autorského zákona.
- 6.8. Tato smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech, přičemž JOCKEY CLUB obdrží jeden výtisk a ČT dva výtisky.
- 6.9. Smluvní strany se dohodly, že obsah této smlouvy se považuje za důvěrný, stejně jako veškeré informace, které vejdu ve známost smluvních stran v souvislosti s jednáním o uzavření této smlouvy, při jejím plnění a v souvislosti s ním, a žádná ze smluvních stran není bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany oprávněna dané informace sdělovat třetím osobám, a to ani po ukončení plnění této smlouvy či ukončení této smlouvy, s výjimkou informací: (i) s nimiž se smluvní strana seznámila nezávisle na druhé smluvní straně; (ii) které ČT sama sděluje třetím osobám v souvislosti s přípravou, výrobou, distribucí a/nebo propagací svého programového

obsahu, k němuž se vztahuje tato smlouva, a/nebo v souvislosti se svou propagací (s výjimkou informací označených Společností jako její obchodní tajemství); (iii) které smluvní strana poskytne nebo uveřejní na základě právního předpisu nebo vykonatelného rozhodnutí soudu či správního orgánu; a (iv) které smluvní strana poskytne svým odborným poradcům a/nebo jiným spolupracovníkům vázaným zákonnou a/nebo smluvní povinností mlčenlivosti;

Vzhledem k tomu, že tato smlouva podléhá povinnosti uveřejnění podle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv (dále jen „zákon o registru smluv“), smluvní strany ve vzájemné shodě označily v jejich stejnopisech žlutou barvou informace, které budou znečitelněny v souladu se zákonem o registru smluv. Takto bylo označeno zejména, nikoli však výlučně, obchodní tajemství, jehož utajení smluvní strany odpovídajícím způsobem zajišťují. Na informace, které v této smlouvě nejsou označeny žlutou barvou, se po jejím uveřejnění postupem podle zákona o registru smluv nevztahuje povinnost mlčenlivosti dle tohoto odstavce. Tuto smlouvu je oprávněna postupem podle zákona o registru smluv uveřejnit pouze ČT, a to v době do 80 dnů od jejího uzavření. Nedojde-li v této době k uveřejnění této smlouvy ze strany ČT, pak je k jejímu uveřejnění postupem podle zákona o registru smluv oprávněna kterákoli smluvní strana.

- 6.10. Pověřenými osobami při plnění této smlouvy jsou [redacted], nebo osoba jimi pověřená a za JOCKEY CLUB [redacted] nebo osoba jí pověřená.
- 6.11. Zástupci smluvních stran prohlašují, že jsou oprávněni nebo byli zmocněni k podpisu této smlouvy.
- 6.12. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran,

V Praze dne 22.11.2016

V Praze dne

Česká televize

Jockey Club České republiky